

بيان التغيير دعوة جماعية للعمل

هذه كوكبة من الأحلام والرغبات والاحتياجات والمطالب.¹

المقدمة

هذا بيان لمن يحملون بعالم أفضل،
لمن يسعون لتحويل الظلم إلى رعاية في القطاع الثقافي،
والانفصال إلى تضامن، والركود إلى إبداع.
إن شعرت برغبة في الفعل ولكن لم تعرف من أين تبدأ،
فليكن هذا دعوتك.

نحلم بعالم تُسمع فيه القصص المكبوتة وتُقدّر،
حيث تصبح نقاط الضعف قوة،
ويكون الحب، لا النجاح، هو ما يحدد حياتنا.

نرفض أن نساوم مع الظلم.
نرفض أن نقبل بالأكاذيب.
سنُصلح، سنُرمم، سنُعيد البناء.

نحن نطالب

إيقاف العنف، و
تفكيك الأنظمة القمعية
مبدأ الكوكب أولاً: رعاية لجميع الكائنات، والتمهل من أجل الحماية.

بيان كُتب بواسطة ستة من وكلاء التغيير، يعملون من أربعة مراكز تغيير كجزء من مشروع حركة التحول الثقافي¹

كسبينا أوليانوفا في: IZOLYATSIA إيلي لوشر وإيمانويل أرتورو ميتشيلي في: Zo - Centro Culture Contemporanee دنيا محمد وميرا بريستنيك في: VIERNULVIER في
فاريلا نيشات: Brunnenpassage

بتيسير من: لورا كاماتشو سالغادو

يُعد هذا البيان استمراراً للبيان الفني "قيد الإنشاء: أفكار، أسئلة، مطالب، صراعات داخلية، جراح، تناقضات، إجابات، مخاوف، قضايا وأحلام مكسورة تتحطم. حول ضرورة التحول الثقافي
(في بطن الوحش، المعروف باسم حصن أوروبا)" (2024).

https://www.teh.net/documents/201/CTMP_Collective_Artistic_Statement_2024.pdf.

البيان

أحبينا، كان لنا وطن.....، رأينا..، كان علينا أن نتحمل، كنا غرباء، لم نكن هنا، كنا هنا...، نحن عالقون، نحن نتألم، نحن شفافون، نتحمل، نحاول، نبني، نستكشف، نبتلع، نهضم، نشناق، نستقر، نتنفس ببطء، لقد وصلنا، نجذر أنفسنا.
سنكون
نحن.

سنواصل حتى
تجد أصواتنا صدى، وستجد.

سنعيد البناء، نُرمم، نُصلح
لن نياس
سنبتاطأ ونجري
سنترجع و نقفز
نعيد الصياغة، نتفاوض،
نتقبل الاختلاف ونوجه الآراء
لن نصمت،
سنفتح المجال لأصواتٍ أخرى
سندعو ونرحب
نعزز و نُحوّل،
سوف ننمو
ندرك أننا لا ندرك
سوف نتعلم ونتخلى عن العلم
نتأمل ونعود.

سنتعرف،
ونواصل إضافة المعرفة
نهتم أفضل، نتشارك أفضل
ندرك أفضل، نرى أفضل
نكون شفافين وواضحين
نظهر بكل مخاوفنا
نهمس حتى نضيء
نأخذ وقتنا ونعطيه.

سنعيد الصوت
و نُحدث الضجيج
سنواصل حتى

تجد أصواتنا صدى،
وستجد.

سنُساهم

في رفع الصوت عن قصص صامتة
تحن وتكافح
لُتحفظ في الذاكرة وتحرر عاجلاً.

نسمع

الطلبات غير المعلنة وغير المُعبّر عنها.

نحتفل

بالاختلاف ونرى القوة
في ما نسميه نقاط ضعفنا.

نُعيد بناء

ممارساتنا على الحب.
لا على النجاح.

نتباطأ

لرعاية كوكبنا الثمين وحيواناته.

نرفض

الأنظمة القمعية الأبوية، الاستعمارية (الجديدة)، الإمبريالية، العنصرية، الطبقية، القادرة، العمرية، الجنسية،
المعادية للبدانة، والمعادية للمثليين.

نستجوب

النظرة الاستعمارية القمعية التي لا تزال مُطبَّعة، وطرق الإنتاج الاستغلالية بطرق تقاطعية

نُفكِّك ونعيد البناء

في بطن الوحش، المعروف باسم حصن أوروبا.

نرفض

الحرب والعنف بجميع أشكالها ومعانيها وأماكنها.

سنتحمّل

المسؤولية الجماعية وسنقاطع، نحتج، نعالج.

نخلق

مساحات تحررية حيث يلتقي الناس، يفكرون، يشعرون، يتوحدون، ويشجعون ممارسات مستدامة للرعاية.

نمكّن

التواصل، ونمارس الاستماع العميق، وندعم، لنتصل بالآخرين.

نحوّل

الشكل والصوت واللون.

نحرّر

أجسادنا، عقولنا، مشاعرنا.

سنكون أحرارًا: غير كاملين وفخورين.

نتخيل، نأمل، نتخيل الأمل.

نُقسّم على نشر اللطف والوقوف من أجل النور

نَنجَمَد...

نَنجَمَد

لِنَتَّحَرَّر

سنكون نحن أنفسنا

نستمر في الاشتياق، والانتماء

نستمر في النمو، والتوهج

نستمر في الحياة، والعطاء

نستمر في الحلم
نستمر في الصراخ:
لنعيد البناء، نُصلح.
لنزرعي، لننتشارك.
لنستمع، لنهتّم...

تَجَمَّد
خذ وقتك
اصنع وقتاً
خذ مساحة
اصنع مساحة
تنفس
تَجَمَّد
تنفس
كن هناك
تجرأ
قاوم
أصرّ
تنفس
انظر
تحرر
تَجَمَّد
تنفس
كن
(نحن).

نحن ندعوك لتصبح جزءاً من حركة التغيير والتحول الثقافي. شارك بصوتك، وأنشئ مساحات متحررة، وادعم التغيير في مجتمعك.
معا سوف نعمل على التغيير!